



Bruksela, 3 lutego 2023 r.
(OR. en)

5959/23

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2022/0157(NLE)

ENFOPOL 45
CT 15
RELEX 133
JAI 105
NZ 1

NOTA DO PUNKTU I/A

Od: Sekretariat Generalny Rady

Do: Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada

Dotyczy: Projekt decyzji Rady w sprawie zawarcia umowy między Unią Europejską, z jednej strony, a Nową Zelandią, z drugiej strony, dotyczącej wymiany danych osobowych między Agencją Unii Europejskiej ds. Współpracy Organów Ścigania (Europol) i organami Nowej Zelandii ds. zwalczania poważnej przestępczości i terroryzmu

– Przyjęcie

1. 30 października 2019 r. Komisja przedstawiła zalecenie, w którym zaproponowała, aby Rada upoważniła ją do podjęcia rokowań w sprawie umowy między Unią Europejską a Nową Zelandią dotyczącej wymiany danych osobowych między Europolem i właściwymi organami ds. zwalczania poważnej przestępczości i terroryzmu w Nowej Zelandii¹. 13 maja 2020 r. Rada upoważniła Komisję do podjęcia rokowań z Nową Zelandią i przyjęła wytyczne negocjacyjne²³.
2. Negocjacje rozpoczęły się w kwietniu 2021 r. i zakończyły w listopadzie 2021 r., gdy główni negocjatorzy parałowali projekt tekstu umowy.

¹ COM(2019) 551 final.

² Decyzja Rady zamieszczona w dok. 7047/20.

³ Addendum do decyzji Rady zamieszczonej w dok. 7047/20 ADD 1.

3. 13 maja 2022 r. Komisja Europejska przedłożyła wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie podpisania umowy między Unią Europejską, z jednej strony, a Nową Zelandią, z drugiej strony, dotyczącej wymiany danych osobowych między Agencją Unii Europejskiej ds. Współpracy Organów Ścigania (Europol) i właściwymi organami ds. zwalczania poważnej przestępczości i terroryzmu w Nowej Zelandii,⁴ oraz wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie zawarcia wyżej wymienionej umowy⁵.
4. Celem umowy jest umożliwienie przekazywania danych osobowych między Europolem a właściwymi organami Nowej Zelandii, aby wesprzeć i wzmocnić działania podejmowane przez organy państw członkowskich Unii Europejskiej i organy Nowej Zelandii oraz wesprzeć i zacieśnić ich współpracę w zakresie zapobiegania przestępczości, w tym poważnej przestępczości i terroryzmowi, i zwalczania tych zjawisk, przy jednoczesnym zapewnieniu stosownych zabezpieczeń w zakresie praw człowieka i podstawowych wolności osób fizycznych, w tym ochrony prywatności i danych osobowych.
5. 27 czerwca 2022 r. Rada przyjęła decyzję Rady w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, umowy między Unią Europejską, z jednej strony, a Nową Zelandią, z drugiej strony, dotyczącej wymiany danych osobowych między Agencją Unii Europejskiej ds. Współpracy Organów Ścigania (Europol) i organami Nowej Zelandii właściwymi ds. zwalczania poważnej przestępczości i terroryzmu⁶. Strony podpisały umowę 30 czerwca 2022 r. w Brukseli.
6. Zgodnie z art. 218 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej przed przyjęciem przez Radę decyzji w sprawie zawarcia umowy wymagana jest zgoda Parlamentu Europejskiego⁷. 18 lipca 2022 r. Rada postanowiła zwrócić się do Parlamentu Europejskiego o wyrażenie zgody na projekt decyzji Rady w sprawie zawarcia umowy, a wniosek o wyrażenie zgody został wysłany do Parlamentu Europejskiego tego samego dnia wraz z tekstem umowy⁸.

⁴ Dok. 9089/22 + ADD 1.

⁵ Dok. 9090/22 + ADD 1.

⁶ Dz.U. L 176 z 1.7.2022, s. 3.

⁷ Dok. 10092/22.

⁸ Dok. 9269/22.

7. 17 stycznia 2023 r. Parlament Europejski wyraził zgodę na zawarcie tej umowy.
 8. W związku z powyższym i z zastrzeżeniem potwierdzenia przez Komitet Stałych Przedstawicieli Rada jest proszona o:
 - przyjęcie – jako punkt A porządku jednego z najbliższych posiedzeń – decyzji Rady w sprawie zawarcia umowy, w wersji ostatecznie zredagowanej przez prawników lingwistów i zamieszczonej w dok. 10092/22;
 - odnotowanie, że Parlament Europejski zostanie poinformowany zgodnie z art. 218 ust. 10 TFUE i że zostanie mu przekazana przedmiotowa decyzja Rady.
-